



ARTS2249

9bj]fcba YbU`D\]`cgcd\m

HYfa `CbY`#`&\$&%

7 ci fgY`Cj Yfj]Yk

GhJZ`7cbHJW`8YHJ]`g

7cbj Ybcfg

7ci fgY'8YHJ]`g

7fYX]hDc]bqg`*`

Gi a a UfmicZ\hY'7ci fgY

H\]g`Wci fgY`YI Ua]bYg`]bZi Ybh]U`hYcf]Yg`cZbUhi fY`UbX`hY`Ybj]fcb a Ybh]b`d\]cgcd\mUbX`U`fUb[Y`cZ]bhYfX]gW]d`]bUfmk f]h]b[gZ`Zca`5f]g]r]chY`rc`hY`dfYgYbh`H\Y`Wci fgY`YI d`cfYg`hY`Zc`ck]b[`ei Ygh]cbg.`g hYfY`U`WcbYbW]cb`VYh`YYb`ck`bUhi fY`Ug`VYb`WcbW]j`YX`]b`d\]cgcd\mUbX`gW]YbW`UbX`hY`W`fYbh Ybj]fcb a Ybh]U`W]g]g3`g`hY`bc]cb`cZbUhi fY`gh`U`a`YUbjb[Z`hYfa`]b`hY`5b`h`fcd`WbY3`K`Uhi]g`hY X]ZYfYbW`VYh`YYb`bUhi fY`UbX`W`h`fY`3`<ck`g\ci`X`i`a`Ubg`i`bXYfghUbX`hY]f`fY`U]cbg\]d`rc`bUhi fY`3`

H\YgY`ei Ygh]cbg`k`]`VY`UXXfYggYX`Zca`U`fUb[Y`cZdYfgdYW]j`YgZ`gi`W`Ug.`D`Ybca`Ybc`c[mZ`7f]h]W]`H\YcfmZ`Yfa`Ub`F`ca`Ub]W]ga`Z`Ybj]fcb a Ybh]U`Yh`]WgZ`9Wc`Za`]b]ga`Z`Wcb]hYa`dcfUfm]h`ci [\hUbX`bcb! K`YghYfb`UddfcUW]Yg`8fUk]b[`cb`h`YgY`X]j`YfgY`h]UX]h]cbgZ`hY`Wci fgY`YI Ua]bYg`dcgg]V`Y`U`hYfbU]j`Yg`Zcf i`bXYfghUbX]b[`hY`i`a`Ub]bUhi fY`X]j`]XY"

7ci fgY`@YUfb]b[`Ci hWca Yg

%`9j`U`i`U`h`h`Y`a`Yf]h]g`UbX`]a`]h]h]cbg`cZ`_Ym]UddfcUW]Yg`rc`9bj]fcb a Ybh]U`D\]cgcd\m &`7f]h]W]`m]UddfcU]gY`hY`fY`Yj`UbW`cZ\]g]r]f]W]`UbX`Wcb]hYa`dcfUfm]UddfcUW]Yg`rc`bUhi fY`UbX`hY`Ybj]fcb a Ybh]rc`hY`Wcb]hYa`dcfUfm]Wcb]hY`h`'`5ggYgg`X]ZYfYbh`_Ym]UddfcUW]Yg`rc`bUhi fY`UbX`hY`Ybj]fcb a Ybh]b`d\]cgcd\mUbX`Wcb]hYa`dcfUfm Ybj]fcb a Ybh]U`h`ci [\h`("`G`ck`W]gY`_Ym]hYcfYh]W]`]bei`]fmig_]`g`cZ`hY`i`a`Ub]h]Yg`h`fci [\`W]h]W]`UbU`mg]gZ`hY`h`i`U`]bhYfdYh]h]cbZ`Uf[i`a`Yb]Z`UbX`k`f]h]Yb`YI`dfYgg]cb`

HYUW]b[`GhfU]hY[

5ggYgga Ybh

GYY`Wci fgY`A ccX`Y`dU[Y`Zcf`XYHJ]`g`

5ggYgga YbhHUg_g

5ggYgga YbhHUg_	K Y][\h	8i Y`8UH`	Gh XYbh@YUfb]b[Ci hWca Yg`5ggYggYX
G\cfhYggUm	&)	%- #\$(#&\$&%`%%`\$\$`DA	%ž(
F YgYUfW\`dcfhZc`]c`	&)	&' #\$(#&\$&%`%%`\$\$`DA	%ž' ž(
9ggUm) \$	' #\$(#&\$&%`%%`\$\$`DA	%ž`&ž' ž(

5ggYgga Ybh8YHJ]`g

5ggYgga Ybh%`G\cfhYggUm

GHUfhXUH`. Bch5dd`]WUV`Y

@Yb[h. `%&\$`k cFXg

8YHJ]`g.

H\]g`]g`U`g\cfhYggUmž`Wca d`YH`X`k`]h`]b`h`Y`Z]fghZ]`Y`k`YY_g`cZ`h`Y`Wci`fgY`h`Uh]g`df]a`Uf]m`U`WcgY`fYUX]b[
YI`YfW]gY`cZ`Ub`]a`dcfhUbhk`cf_]b`Ybj`]fcb`a`YbhU`h`ci`[\h`

: YYXVUW_]g`k`f]hYb`UbX`#`f`a`Uf_]b[`g\YYhcf`fi`Vf]W

@Yb[h. `%&\$`k cFXg

5XX]h]cbU`XYHJ]`g.

8YHJ]YX]b]gf]i`W]cbg`k`]`VY`Uj`U]UV`Y`cb`A`ccX`Y`

Hi`fb]h]b`g`YH]b[. H\]g`Ugg][`ba`Ybh]g`gi`Va`]hY`h`fci`[\`Hi`fb]h]b`UbX`gh`XYbhg`Xc`bchgY`Y`Hi`fb]h]b`
g]a`]Uf]m]fYdcf]g`"

5ggYgga Ybh&`F YgYUfW\`dcfhZc`]c`

GHUfhXUH`. Bch5dd`]WUV`Y

@Yb[h. `&\$`k cFXg`A`]b]a`i`a`

8YHJ]`g.

5`fYgYUfW\`dcfhZc`]c`k` \YfY`gh`XYbhg`UXXfYgg`]ggi`Yg`UbX`ei`Ygh]cbg`Zca`h`Y]f`k`YY_`mfYUX]b[`g`Zcf`h`Y`
Wci`fgY`h`Y`dcfhZc`]c`]g`U`fYWcfX`cZ`gh`XYbhg]fidYdUfU]h]cb`Zcf`WUgg`YUWX`k`YY_`"

Gh`XYbhg`k`]`k`f]hY`Ug`U`a`]b]a`i`a` *`I`'` \$\$!`k`cFX`fYUX]b[`gi`a`a`Uf]Yg`UbX`hY`i`h`U`UbU`mg]g`Ug`k`Y`Ug`U`

&\$\$!k cfX'fYZYWwcb'cb'hY'fYgYUFW'dcfhZ'c']hgY'Z

H\Y'k f]mYb'Zcfa'cZ'hY'dcfhZ'c']g'Ygg'Zcfa U'h'Ub'Ub'YggUmUbX'a UmVY'U'a]l'cZdfcgY'UbX'Vi'`Yhdc]bfg"

H\]g'dcfhZ'c'fYei']fYg'ghi'XYbfg'hc'fYZYWwcb'hY'f'ck b'YUfb]b[']b'hY'Wci'fgY'UbX'\ck'UggYgga YbhiUg_gž
]bWi X]b['hY'fYgYUFW'dcfhZ'c']hgY'Z'a UmWc'bf]Vi' hY'hc'h']g"

: YYXVUW_]g'k f]mYb'UbX'#f'cfU'"'

@Yb[h']g'Uddfcl "'&\$\$'k cfXg

5XX]h]cbU'XYHJ]g.

8YHJ]YX']bgf]i W]cbg'k]'VY'Uj U]UV'Y'cb'A ccX'Y'

Hi fb]h]b'gYH]b[. H\]g'Ugg][ba Ybh]g'gi Va]mY'h'fci [\ 'Hi fb]h]b'UbX'ghi XYbfg'Xc'bcgYY'Hi fb]h]b
g]a]Uf]mifYdcf]g"

5ggYgga Ybh' . '9ggUm

GhUfhXUH' . Bch5dd']WV'Y

@Yb[h' . '&\$\$'k cfXg

8YHJ]g.

H\]g']g'hY'Z]bU'UggYgga YbhiUg_Z'cf'UmYbXUbW' 'di fdcgYg": YYXVUW_]g'k f]mYb'Wc'a a Ybfg'UbX'cf'U
a Uf_]b['g\YYh

A U'cf'YggUmcb'U'_YmZ[i fY'cf'hYa Y']b'hY'Wci'fgY"

&\$\$'k cfXg

5XX]h]cbU'XYHJ]g.

8YHJ]YX']bgf]i W]cbg'k]'VY'Uj U]UV'Y'cb'A ccX'Y'

K YY_%.%. '5df]'!'&
5df]'

@YVh' fY

B Uhi fY'UbX'F Ygdcbg]V]']hm

Zcf'fYUX]b[g'UbX'Z fh\Yf']bZcfa Uhcb'gYY'a ccX'Y
'YVh' fY'ci h]bY'UbX'fYUX]b[``]gh

F Ygci fWg

DfYgWf]VYX`F Ygci fWg`

GYY`A ccX`Y`dU[Y`Zcf`XYHJ]g

F YWca a YbXYX`F Ygci fWg

GYY`A ccX`Y`dU[Y`Zcf`XYHJ]g

7ci fgY`9j U`i Uh]cb`UbX`8Yj Y`cda Ybh

: YYXVUW`Zcf`h]g`Vci fgY`k]`VY`[UH`YfYX`]bZcfa U`miH`fci [\ci h]hg`Xi fUh]cbz`UbX`Zcfa U`miU`h`Y`YbX`
j]U`a n9i dYf]YbW`" =Ua` U`k Umg`_YYb`hc` \YUf`Zca` mci` k` \U`hk`cf_g`UbX`k` \U`hXcYg`bciž`YgdYW]U`miUg`h]g`
]g`U`bYk` Vci fgY`" 8c`bch`Yg]H`h`hc` VcbhUW`ha Y`k]h`UbmWca` a Ybhg`cf`ei Yf]Yg"

Gi Va]gg]cb`cZ5ggYgga YbhiHUg_g

Hi fb]h]b`Gi Va]gg]cb

≠mci`YbWci bHYf`U`dfcV`Ya`k` \Yb`UHYa` dh]b[`hc`gi`Va`]hmc`i`f`Ugg][`ba`YbhiHfci`[`\`Hi`fb]h]bzd`YUgY`
HY`Yd\cbY`9I`HYfbU`Gi`ddcfhcb`-`,`,)``'``%cf`Ya`Uj`hYa`icb`YI`HYfbU`HY`hgi`ddcfh4`i`bgk`"YXi`"Ui`""Gi`ddcfh`
\ci`fg`UfY`,`.\$\$Ua`-`-%\$.\$\$da`icb`k`YY`XUmg`UbX`-`.\$\$Ua`-`).\$\$da`icb`k`YY`YbXg`fI`*)`XUmg`U`mY`UfI`"≠mci`
UfY`i`bUV`Y`hc`gi`Va`]hmc`i`f`Ugg][`ba`YbhiXi`Y`hc`U`ZU`ihk`]h`Hi`fb]h]b`mci`ia`UmUdd`mZc`f`Ub`YI`HYbg]cbz`Vi`hmc`i`
a`i`ghfYhU]b`mci`f`h]W`Yhbi`a`VYf`Zca`9I`HYfbU`Gi`ddcfhfU`cb[`k`]h`Ubmc`h`Yf`fY`Yj`UbhXcW`a`Ybhtg`L`hc`
]bWi`XY`Ug`Yj`]XYbVW`hc`gi`ddcfhmc`i`f`YI`HYbg]cb`Udd`]W]h]cb""≠mci`Ya`Uj`9I`HYfbU`Gi`ddcfhmc`i`k`]`
Ui`hca`U]WU`mifYW]j`Y`U`h]W`Yhbi`a`VYfz`Vi`h]Zmci`HY`Yd\cbY`mci`k`]`bYYX`hc`gdYW]Z]WU`mUg`Zc`f`cbY`"
Hi`fb]h]b`U`gc`dfcj`]XYg`i`dXUH`g`cb`h`Y]f`gmghYa`ig`hU`h`g`cb`Hk`]hYf"

;`YbYfU`mz`UggYgga`YbhiUg_g`a`i`ghVY`gi`Va`]hYX`Y`YWfcb]WU`mj`]U`Y]h`Yf`Hi`fb]h]b`cf`U`A`ccX`Y`
Ugg][`ba`Ybhi`h`]bghU`bVW`g`k`\YfY`h`lg`]g`bchdcgg]V`YZ`]hk`]`VY`ghU`h`X`cb`mci`f`Wci`fgY`g`A`ccX`Y`g]h`k`]h`
U`HYfbU]h]`Y`gi`Va`]gg]cb`XYhU]g"

:`cf]bZcfa`Uh]cb`cb`\ck`hc`gi`Va`]hUgg][`ba`Ybhtg`cb]bY`j`]U`A`ccX`Y`.\`hhdg`#gh`XYbhi`bgk`"YXi`"Ui`Ack`!
gi`Va`]hUgg][`ba`Ybhta`ccX`Y`

5 WUXYa]W< cbYgmiUbX`D`U[]Uf]ga

D`U[]Uf]ga `]g`i`g]b[`h`Y`k`c`f`X`g`c`f`]X`Y`U`g`c`Z`c`h`Y`f`g`i`U`b`X`d`f`Y`g`Y`b`h]b[`h`Y`a` `U`g`m`c`i`f`c`k`b`" `#`W`U`b`h`U`_`Y`a` `U`b`m`
Z`c`f`a`g`Z`Z`c`a` `X`Y`]V`Y`f`U`h`Y` `W`X`Y`U`h]b[`h`c` `U`W`W`Y`X`Y`b`h`U` `m`i`W`c`d`m]b[`Z`c`a` `U`g`c`i`f`W` `k`]h`c`i`h`U`W`_`b`c`k` `Y`X[`Y`a` `Y`b`h`

I`B`G`K` `[`f`c`i`d`g`d`U[]Uf]ga `]b`h`c` `h`Y` `Z`c` `c`k`]b[`W`U`h`Y`[`c`f`]Y`g.

- i bXYfgHUbX'mci f'f][\hg'UbX'fYgdcbg]V']hYg'Ug'U'gh XYbhUhl BGK
-

5 WUXYa]W=Zcfa Uh]cb

: cf`YggYbh]U`ghi XYbh]bZcfa Uh]cb`fY`Uh]b[`tc.

- fYei Ygth`Zcf`Yl Hrbg]cb/